

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)
1:00 P.M. - Polish

Holy Day Masses - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Spowiedź: 6:00 PM
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Dorota Zaniewska – Dyrektor

tel: 347-302-1595

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”

Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.

Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.

Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.

Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



DECEMBER 3, 2017

**FIRST SUNDAY OF ADVENT
PIERWSZA NIEDZIELA AWENTU**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Jadwiga Tymińska od wnuczki z rodziną.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M.

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz Li'Greci.
3. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
4. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golatowski.
5. Ś.P. Zofia, Bronisława i Wiktor Sknadaj.
6. Ś.P. Janina Sobolewska.
7. Ś.P. Walter Stojanowski.
8. Ś.P. Jan Tworek.
9. Ś.P. Mieczysław Czerwonka od córki.
10. Ś.P. Janina Siekierki od córki z dziećmi.
11. Ś.P. Zofia Idzik.
12. O zdrowie i Boże błogosławieństwo i szczęśliwy pobyt na misjach dla Mateusza Tworek.
13. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Natali Zadrożny z okazji urodzin od Babci.
14. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Dominiki Wilk z okazji 20 urodzin.

10:00 A.M. L.M. of grandmother Anna Lenzian from loving granddaughter.

11:30 A.M. Ś.P. Jan Szewczyk (3 rocznica śmierci).

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci, które przyjmują Sakrament Chrztu Świętego, dla ich rodziców oraz rodziców chrzestnych.

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M. The Poor Souls in Purgatory.

7:00 P.M. Ś.P. Jadwiga Adolf Semeran, Ś.P. Olimpia Edmund Makowiak od Ali i Mirka z rodziną.

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M. L.M. Regina Orłowski from Josephine Ostrowski.

DECEMBER 10, 2017 SECOND SUNDAY OF ADVENT DRUGA NIEDZIELA AWENTU

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Dziękczynna za wszelkie dobro w rodzinie.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Regina Edmund Andrelczyk od córki z rodziną.

10:00 A.M. L.M. George Kamienowski (anniversary) from Family.

11:30 A.M. Ś.P. Władysław Samborski.

1:00 P.M. Ś.P. Stanisław Mruczyński (3 rocznica śmierci) od żony.

PARISH NEWS FIRST SUNDAY OF ADVENT DECEMBER 3, 2017

Be watchful! Be alert!

You do not know when the time will come.

- Mark 13:33

TODAY'S READINGS

First Reading - We are the clay and you, O LORD, are the potter: we are the work of your hands (Isaiah 63:16b-17, 19b; 64:2-7).

Psalm - Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved (Psalm 80).

Second Reading - God is faithful; by God you were called to fellowship with the Son (1 Corinthians 1:3-9).

Gospel - Be watchful! Be alert! You do not know when the time will come. (Mark 13:33-37).

LIVING GOD'S WORD

It may be that our fear is that all of those creaks and clatters and clicks are the sounds of our lives being rearranged for us without our having any say in the rearranging. Who knows if we'll be able to live with ourselves when the new light dawns? Nevertheless, in the dark of our lives our God comes and does the rearranging our God does.



WATCH OUT!

In Advent, we celebrate our hope that the Lord might come more fully into our lives. The first reading from Isaiah voices the hope of sinners for a redeemer. As sinners, we too hope for forgiveness. Unlike Isaiah, we know that God has come to bring us back, when the Father sent his Son, Jesus, to save us. And God's power was manifest in the raising of Christ from the dead. Our faith in Jesus leads us to a new way of looking at the world. We can see what God is doing as well as remembering what God has done.

The Gospel reminds us to look constantly for signs of God's work. Jesus says simply, "Watch!" Like the gatekeepers in Jesus' short parable, we need to keep our eyes open for him. Just as we expect people driving cars to turn off their cell phones and keep their eyes on the road, so we can stop looking for whatever makes us comfortable and watch for ways to love others as God loves us.

When we only look out for ourselves, we may miss the signs of God's presence around us. Instead of looking at the difficulties of life as obstacles, we can watch for them as opportunities to stretch our faith, to rely on God, or to show God's love to a friend. The recent re-translation of the prayers of the Mass can be an opportunity to stretch our faith and our understanding of the Eucharist.

The Corinthians were also watching for the Lord to come. Paul encourages them (and us) by his reminder that we "are not lacking in any spiritual gift" (1 Corinthians 1:7). The Holy Spirit gives us all we need to help each other prepare for the Lord's coming. They were thinking of Jesus as coming in glory. Though we don't see the full glory of the Lord, part of that glory is his presence in the sacraments. In them we celebrate not just the coming of the Lord, but his working in the world. He shares his life with us in baptism, gives us his Spirit in confirmation and himself in the Eucharist, heals us in reconciliation and the anointing of the sick, and calls us to make him present to others in holy orders and matrimony. You could almost say his second coming is taking place now. Watch for it.

REFLECTING ON GOD'S WORD

These days I live in what had been for well over a hundred years a parish convent for the sisters who once taught in the parish's grade school. Like every old house

it has creaks and clatters and clicks that ricochet about at nighttime and never seem to be heard in the daytime house. And because all of us who live here are adults, we say it's just the noises of an old house bedding down for a sleep—until one of us is home alone at night. Then, when the others return, we rush to tell them how Mother Caroline was up and around again. The dark does crazy things to our imaginations and makes us act and think like kids.

The dark has a way of flaunting itself with fearsome noises and sowing mysterious unknowns. And when not only our bodies but also our very lives find themselves in the dark, when we don't know how best to deal with disciplining our children, or where to direct the rest of our lives, or how to manage a relationship, well, such darkness can seem unbearable. Then the dark is too much with us.

We're never quite sure what mysterious unknowns our God might raise up out of the dark. That may also be why each of us in our own crazy way tries to befriend the dark's noises. We say they're the sounds of an old house, or the day cooling down, or the furnace kicking in, or we say it's Mother Caroline. One way or another we find a way to live with the darkness, for who knows what our God, the divine potter of the reading from Isaiah, may yet do with the damp clay of our lives?

TREASURES FROM OUR TRADITION

Advent calendars appear now in many homes, and newfangled formats are even available on line. Children have fun opening the doors and windows keyed to the days counting down to Christmas. Behind each door is a picture related to the Christmas mystery, perhaps a scripture verse or saying, but more and more these days something totally unconnected to religious life, like a small toy or a chocolate treat, appears instead. The Advent calendar is not very old as traditions go. We can trace it back to German-speaking Christians, both Protestant and Catholic. Lutherans might have originated the custom by placing chalk marks on doors starting December 1, lighting candles every day, or placing a new religious picture on the wall each day during Advent. The oldest known hand-made calendar goes back to 1851, and the first printed ones appeared in 1908 in Germany with Bible verses behind the doors. By far the most interesting calendar is a building, the town hall (Rathaus) of Gengenbach in Germany's Black Forest. Every year the townspeople invite an illustrator of children's books to create twenty-four paintings or motifs for each of the twenty-four main windows of the building. Every night the people gather to see a new window opened and illuminated.

Very few commercial Advent calendars pay much attention to the core values of our liturgical calendar: the pivotal place of Sunday, the importance of Advent feasts like Saint Lucy and Saint Nicholas, and the clear shift in tone on December 17 from Advent longing and

preparation toward imminent hope in Christ's coming. That kind of creativity is left up to you!



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Joan Coogan.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE PIERWSZA NIEDZIELA AWENTU 3 GRUDNIA 2017

Cytat dnia:

Okaz nam, Panie, łaskę swoją i daj nam swoje zbawienie. (Ps 85, 8)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Iz 63, 16b-17.19b;64,3-7

Psalm: Ps 80, 2-3.15-16.18-19

Drugie czytanie: 1 Kor 1, 3-9

Ewangelia: Mk 13, 33-37

Czasem spada na nas nagle, czasem dojrzewa powoli, wspomagane kaprysmi losu albo kolejnym fiaskiem naszych dobrych chęci – poczucie, że wszystko dzieje się tak, jakby Boga nie było. Mamy wrażenie, jakbyśmy błakali się po wielkim domu, który nam zostawił, wyjeżdżając w daleką podróż. Czy rzeczywiście tu był? Czy powróci kiedyś? Skąd tyle zła? Jak długo jeszcze? Zgiełk pytań, na które nie możemy znaleźć odpowiedzi. A może przestaliśmy już pytać? Dziś zaczyna się Adwent – czas powrotu do zapomnianych pytań, czas spodziewania się, czas nadziei.

ADWENTOWE LEKTURY

Chrześcijanin chcąc wytrwać na ewangelicznej drodze musi ustawicznie doskonalić swoją czujność. Jest to droga ciągłych niespodzianek. Spotykają się bowiem na niej dwa odmienne światy: Boży i księcia ciemności. Spotkanie z nimi wymaga wielkiej czujności. Stąd

Chrystusowe wezwanie: „Czuwajcie!”.

Łaska działa zawsze zaskakująco. To interwencja Boga, której formy nigdy nie można przewidzieć. Raz przychodzi w drugim człowieku, innym razem ukryta jest w słowie pisany; trafia w nasze serca przez wydarzenia i natchnieniem oświeca umysły; pojawia się w blaskach wschodzącego słońca i spada razem z błyskiem piorunu. Trzeba być ustawicznie nastawionym na odbiór Bożych znaków i słuchanie Jego tajemniczej mowy. Jak radiotelegrafista nie może zasnąć, lecz musi uważać na każdy sygnał dochodzący z aparatów nadawczych, tak człowiek wędrujący ewangeliczną drogą musi być otwarty na odbiór każdego znaku pochodzącego od Boga. Ewangeliczna droga to wielka i pasjonująca przygoda, to spotkanie z żywym Bogiem. Niewielu katolików odkrywa jej piękno i czar. Sprowadziliśmy religię do kilku praktyk religijnych, co w rezultacie staje się balastem przysłaniającym Boga. Czas odmawiania pacierza i pobytu w kościele staje się niewygodnym obowiązkiem, a nie przygodą pełną napięcia, życia, niespodzianki. Jest to owoc zlekceważenia wezwania Chrystusa: „Czuwajcie!”. Do śpiących, roztargnionych, leniwych głos Boga nie dotrze. Oni spotkania z Nim nie przeżyją.



Ci, którzy chcą odkryć w religii żywe napięcie, jakie istnieje w spotkaniu z Bożym światem, winni przeczytać, dostępną w języku polskim, niewielką książeczkę Carlo Carretto „Szukałem i znalazłem” (Warszawa, 1986). Autor dzieli się w niej swymi przeżyciami na drodze poszukiwania i odnalezienia Boga żywego. Mówi o swoim czuwaniu w ewangelicznym znaczeniu tego słowa. Jest to wymowny znak, że i we współczesnych czasach są ludzie traktujący na serio Chrystusowe wezwanie: „Czuwajcie!”, a zarazem dowód na to, że czuwającym objawia się Bóg.

Ewangeliczne czuwanie nie jest jednak wyłącznie wyczekiwaniem na interwencję Boga. Na Chrystusowej drodze człowiek może zostać zaatakowany przez zło. Dysponuje ono nie tylko ogromną, wprost przerażającą siłą, ale również niezwykle wyrafinowanymi metodami. Trzeba wielkiej bystrości umysłu, by rozpoznać wszystkie jego przynęty, na które chce zwabić człowieka i sprowadzić go z ewangelicznej drogi, oraz dużo roztropności, by nie wpaść w zastawione przez nie sidła. Jeden moment nieuwagi może się skończyć tragicznie.

Świadczy o tym dramat apostołów z Getsemani, którzy zlekceważyli wezwanie Mistrza i zamiast czuwać, posnęli. Uderzenie przyszło wtedy, gdy byli zupełnie nie przygotowani. W jednym momencie ponieśli klęskę.

Ci, którzy chcą na nowo przemyśleć metody działania zła we współczesnym świecie, winni przeczytać w ramach adwentowej lektury niewielką książeczkę Andr. Frossarda „36 dowodów na istnienie diabła” (Poznań, 1987). Francuski konwertyta nadał jej ciekawą formę. Jest to zbiór listów, jakie pisze diabeł do dziennikarzysty. Przypomina w tym inną znaną pozycję wydaną w języku polskim przed kilku laty: C. St. Lewisa „Listy o moralności” (Warszawa, 1980), na którą składa się korespondencja starego diabła do młodego. Obie pozycje umożliwiają głębsze spojrzenie na zło istniejące w świecie i zagrożenie istnienia wielkich wartości, z jakimi należy się liczyć na co dzień.

Adwent jest czasem czuwania. Chodzi o gotowość podjęcia intensywnej współpracy z łaską Bożą i odparcia każdego ataku zła. To nie przypadek, że Chrystus na początku Adwentu zaledwie w sześciu zdaniach aż trzy razy woła: „Czuwajcie!”.



8 GRUDNIA 2017

PIĄTEK

UROCZYSTOŚĆ NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYJI PANNY

Każdego dnia doświadczamy w sobie rozdarcia między starym i nowym człowiekiem. Choć przez chrzest zostaliśmy już zanurzeni w łasce Chrystusa, wciąż jeszcze pociąga nas to, co Bogu niemiłe. Najświętsza Maryja Panna – niepokalanie poczęta – była wolna od wewnętrznego rozdarcia. Cała skierowana ku Bogu i Jemu oddana, dobrowolnie i z wiarą przyjęła Boże Słowo. Wraz z Nią dziękujemy dziś Bogu za Jego łaskę, która leczy nasze wewnętrzne rozdarcie i odnawia w nas Boży obraz i podobieństwo.



*Jeśli szukasz prezentu na zbliżające się Święta,
zapraszamy do jedynej
na Staten Island księgarni religijnej:
ST PAULS BOOKS & GIFTS*

2187 Victory Blvd, NY 10314 -
od poniedziałku do soboty
10:00 A.M. - 6:30 P.M.
TEL: 718-761-0085



**WIELE RADOŚCI DLA WSZYSTKICH
DZIECI W DZIEŃ ŚW. MIKOŁAJA
6 GRUDNIA.**

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel: 347-825-2444.**

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY SUNDAY - NOVEMBER 19, 2017

I - \$2,940 II - \$1,029
Fuel - \$345 Total: \$1,954
Membership 2018 - \$50

SUNDAY - NOVEMBER 26, 2017

I - \$2,475 II - \$1,269
Fuel - \$399 Total: \$2,353

REMONT KOŚCIOŁA - \$400

\$300 - M.T. Milek.
\$100 - B.K. Jankowski.

RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$3,965



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: KONTAKT

Karolina Sadelski 718-667-8500

email: ksadelski@permanentengineering.com



SYLWESTER

2017 - 2018

Niedziela 31 Grudnia
od 8:00 P.M. do 3:00 A.M.

Bilety tylko do 17 grudnia \$110 od osoby.

w cenie biletu:

*przystawki, obiad, śniadanie, ciasto, kawa,
szampan, dwie butelki wina,
oraz akcesoria sylwestrowe*

REKOLEKCJE ADWENTOWE



KS. MAREK WITKOWSKI

PIĄTEK 15 GRUDNIA

6:00 P.M. SPOWIEDŹ ŚW.

7:00 P.M. MSZA ŚW.

SOBOTA 16 GRUDNIA

10:00 A.M. SPOWIEDŹ DLA DZIECI.

10:30 MSZA ŚW. DLA DZIECI.

6:00 SPOWIEDŹ ŚW.

7:00 P.M. MSZA ŚW.

NIEDZIELA 17 GRUDNIA

**MSZE ŚW. WEDŁUG PORZĄDKU
NIEDZIELNEGO**



WIGILIA PARAFIALNA

Niedziela 17 Grudnia 2017

oraz Jasełka

po Mszy Św. o 1:00 P.M.

Serdecznie zapraszamy na Wigilię
Parafialną na dzielenie się opłatkiem,
wspólny posiłek oraz
śpiewanie kolęd.



VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

December 3 - December 10, 2017

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

Elissa McDonald - Positive response to chemotherapy for Theresa Diresta.

Alicja Brushett - Ś.P. Wacława Kowalczyk.

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski :

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

A.J. Gawecki - Ś.P. Krzysztof Mościński.

Jadwiga Korzyk:

1. Ś.P. Danuta i Marian Nykiel.

2. O zdrowie dla brata Artura Nykiel.

Regina Kobeszko - Ś.P. Adam Tomaszuk.